



**Ministère de l'Enseignement Primaire,
Secondaire et Professionnel**

KUBALA NE KUFUNDA

Mukanda wa mulungi

CILUBA

2



Edition 2018



KUBALA NE KUFUNDA

Mukanda wa mulungi



Direction des Programmes Scolaires et Matériel Didactique

CIKEBELU

MBANGILU	1
NTUADIJILU	2

CITUPA CIA 1 : NSOMBELU WA MUETU

Lumingu 1 : Dipingana dia tulasa	4
Lumingu 2 : Dimanya dia malu	14
Lumingu 3 : Diku dikese	24
Lumingu 4 : Buena mutumba	30
Lumingu 5 : Nzubu wa diku	36
Lumingu 6 : Musoko	42

CITUPA 2 : KUDIKUBA

Lumingu 8 : Bitupa bia mubidi wa muntu	50
Lumingu 9 : Mankenda a mubidi	54
Lumingu 10 : Mishindu ya bilamba	58
Lumingu 11 : Mekela a bilamba.....	62
Lumingu 12 : Manaya a muntu nkayende	66
Lumingu 13 : .Manaya a cinsangansanga	70

CITUPA 3 : NSOMBELU NE MIANDA YA MU CIKONDO

Lumingu 15 : Dituku, lumingu, ngondo	76
Lumingu 16 : Mivu	80
Lumingu 17 : Bantu ne midimu ya mu cisalu	84
Lumingu 18 : Bintu bia mu cisalu	88
Lumingu 19 : Bibilu bia mu diku	92
Lumingu 20 : Midimu ya mu dikisha	96

MBANGILU

Kanungu 5 ka diyi dililombodi pa bulongeshanganyi bua mu Ditunga dia Kongo wa mungalata, tshiipatshila tshia bulongeshi tshidi ditoyika dia muntu yonso bua kumuvuja muntu wa nsongo buende yeye ne bua nsombelu mulenga mu ditunga.

Bua kufika ku tshipatshila eci, ku ndekelu kua tulasa tupuekele, muana wa muena Kongo udi ne cia kumanya kubala, kufunda, kuenza makumi ; kumvua ne kukumbana kuakula biakane mu muakulu wetu wa bena Kongo ne mu mfualanse.

Kadi lelu eu, mulongi udi ujikija kalasa ka tshilongelu tshipuekele udi ne lutatu luvule bua kubala ne kufunda ; kabidi mamanya adiye mupete mu dilonga edi kaena afika ku tshipimu tshia matunga makuabu nansha.

Ebi mbijadikibue kumbukila ku bipeta bia ku mateta a mu ditunga bu mudi TENAFEP, ne kabidi mateta a ku matunga a ku babende bu mudi EGRA. Dipeta dishekeleke mu malongesha makuabu didi dimueneka se ndifumine ku dimanya dikesa dia balungi mu dibala ne difunda.

Dishikuluja dibala ne difunda didi nkomenu udi ukengedibua bua dilonga diakane mu malongesha makuabu onso.

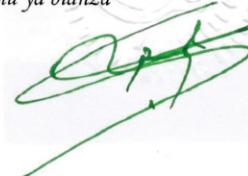
Bua kulongolola tshirema etshi, tshibambalu tshia dilongesha dia tulasa tupuekele , tubandile ne tua midimu ya bianza ntshiangata mapangadika a meji matue bua kulongolola mushindu wa kulongesha ne kulonga nangananga paditshi tshiangata dibala ne difunda tshidivuja dilongesha dijima pa mutu pa kushaladi anu ndambu wa diyisha tshianana.

Ke bualu kayi Tshibambalu tshia ndongeshelu wa tulasa tupuekele, tubandile ne tua midimu ya bianza tshidi tshiela tuasakidila tua manza tente kudi bisumbu bionso bitu bituala mpetu ne mambuluisha mashilangane ku didienzeja didibi bituala mu mudimu wa kubandisha ndongeshelu muakane ne bua bulongeshanganyi bua mu Kongo.

Mukanda ewu mmufunda ku bulongolodi bua Ndongamu ya tulasa ne bia kulongesha nabi pamue ne diambuluisha dia banyana batuadi ba mpetu mu citupa cia dilongesha ne dilonga dia kubala ne kufunda mu miakulu ya bena Kongo. Yoyi mikanda eyi idi ya tshibambalu tshia ndongeshelu wa tulasa tupuekele, tubandile ne tua midimu ya bianza. Mmifundila balungi ne balongeshi ba kalasa ka kumpala, kibidi ne kisatu ba bilongelu bionso bia tulasa tupuekele tua mbulamatadi, bilongelu bia bisumbu bia Nzambi too ne ebi bia badikadile. Tudi tuela meji se bonso buabu ne badifile mu dibandisha ne dilongolola dia malongesha.

Balongeshi mbalombibue bua kuenzela biakane mukanda ewu wa kulongesha nawu bua kuenza se mudimu wabu ulue wa mushinga mukole bwa balungi.

*Gaston MUSEMENA BONGA
Mfumu mulombodi wa Tshibambalu tshia
malongesha a tulasa tupuekela, tubandila ni tua
midimu ya bianza*



NTUADIJILU

Mulombodi wa cibambalu cia tulasa tupuekele,tubandile ne tua midimu ya bianza mmuteka dibala ne difunda malongesha manene mu tulasa tupuekele bua kuikala mu lumvuanganyi lumue mu malu a tulasa ne matunga atudi nawu mutumba ne matunga a bulaba bujima□

Bua kuakaja ndongeshelu ne ndongelu wa dibala ne difunda mu tulasa tupuekele, cibambalu eci,ncipesha balongi ne balongeshi mukanda ewu udi upetangana ne poloKalama wa malongesha a mu ditunga dietu□

Mu kalasa ka kumpala ne kibidi Ciluba cidi muakulu udibu balongesha ne dilongesha□ Mfualansa ndilongesha kadi ki mmuakulu wa ndongelu to□

Mu kalasa kisatu, mamanya a muakulu wa ditunga adi ambuluisha mulungi bua abangishe kulonga nfualanse □ Dimanya dia maleta didi diambuluisha dipepeja dia kubala ne kufunda mu nfualanse pa lukasa□ Miakulu yonso yibidi yidi yenda cia pamue□

Difunda dia mukanda , kaye ka kubala ka mulungi ne mukanda wa mulongeshi,mbienzela pa dimanya dipiluke dia malu a bulongeshanganyi □

Mu bulondangane bua malongesha, tudi ne lumingu, tudi ne cienza bualu cidi ne malongesha asambombo mu mfulanse nansha mu miakulu ya bena Kongo□ Dilongesha dia kumpala didi pa muyuki, dia ndekelu didi pa dikolesha dia mamanya adi bana bapete mu lumingu ne difunda□

Mukanda ewu udi ciamua cia mudimu cimpe cienza bua bana bashindike difunda ne dibala mu kalasa□ Tudi tulomba Balongeshi ne Baledi bua batue balongi mpanda bua bamone mua kulonga malu adi mu mukanda ewu

CITUPA CIA KUMPALA

NSOMBELU WA MUETU

Cilongelu

Dipingana dia tulasa

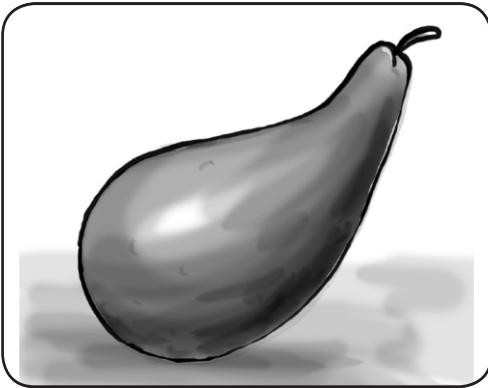
Ndi njoja ne ndi ngamba



Lufuabeta

a

a



avuka

A

A

b

b



bulalu

B

B

Lufuabetā

Ndi mbala

a A b B

a A b B

B a b A

a B A b

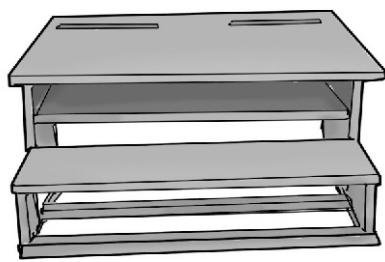
b a B a B

b A B A

Lufuabeta

C

C



cibasa

C

c

d

d



dikalu

D

D

Lufuabeta

Ndi mbala

c C d D

c C d D

D e d E

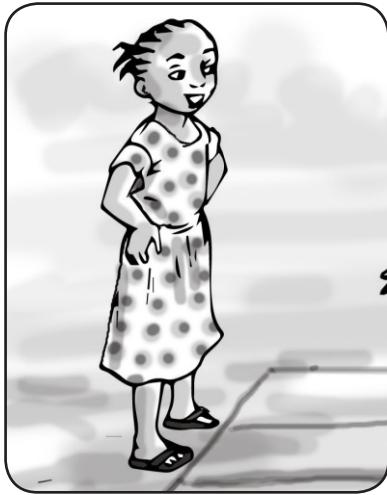
C d c E

b a ℒ d B c A ™

ℒ b A c A ™

Lufuabeta

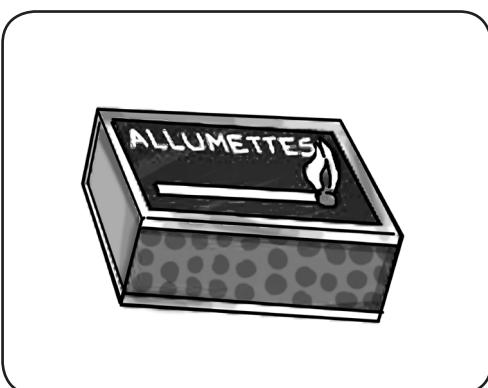
e
e



E
ɛ

elameji

f
f



F
F

folofolo

Lufuabeta

Ndi mbala

e E f F

e E f F

E f e F

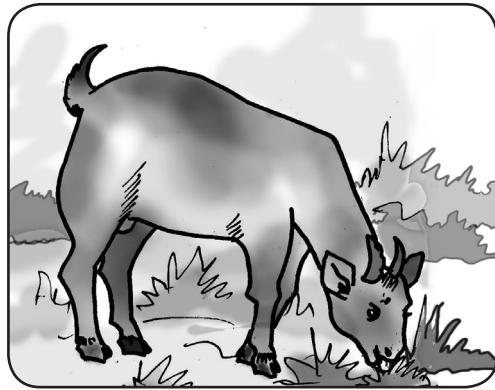
E f e F

b a ℒ e f ℒ ™ d ™
E f b ℂ e ℒ c fA e

Lufuabeta

i

i



mbuji

I

J

j

j



lujiji

J

J

k

k



kabasa

K

K

Lufuabeta

Ndi mbala

i I j J k K

i J j J k K
I j K i J k

J j K i J k

j i K k f K J d J

Lufuabeta

Ndi mbala

A B C d e f i J K l
k j a c A K C i f b J B

f	a	B	D	i	E	c	e	A	b
d	J	E	A	c	j	C	k	J	j
K	d	j	D	a	f	c	b	B	I
f	k	c	k	A	c	i	J	e	f

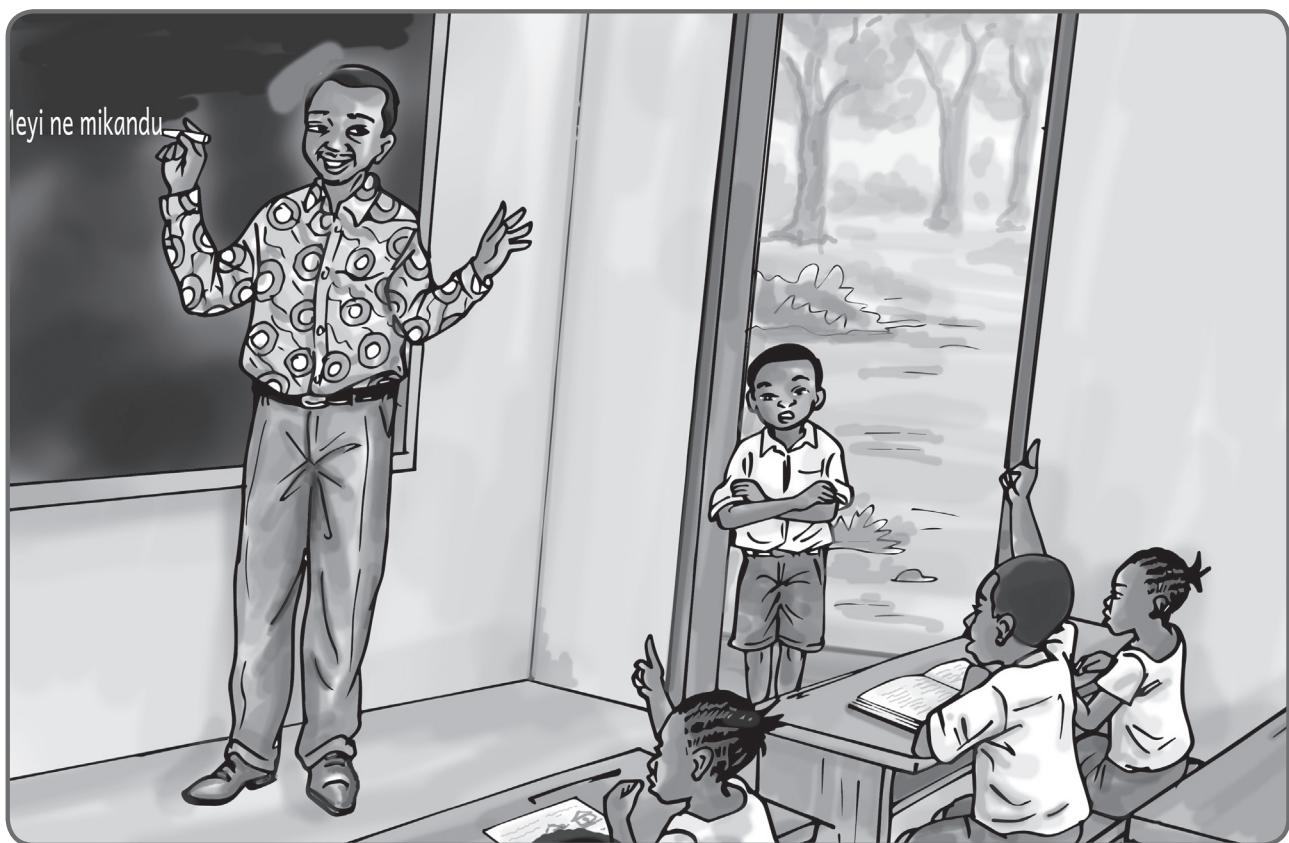
Ndi mfunda maleta

a b c d e f g h i
j k

Cilongelu

Dimanya dia malu

Ndi njoja ne ndi ngamba



Lufuabeta

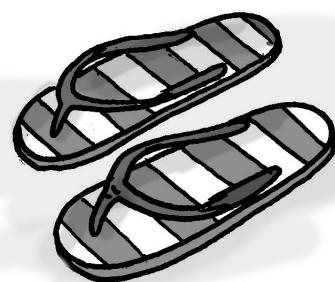
I
l



lumuenu

L
L

m
m



mapapa

M
M

n
n



nanu

N
N

Lufuabeta

Ndi mbala

I L m M n N

L m M n N

L m N I M N

L m N l M n

L j i k m K J n L

N f j J l K n L I M

Lufuabeta

O
o



ololo

O
o

p
n



dipupila

P
P

S
s



Sala

S
s

Lufuabeta

Ndi mbala

o O p P s S

θ n ſ o Þ s

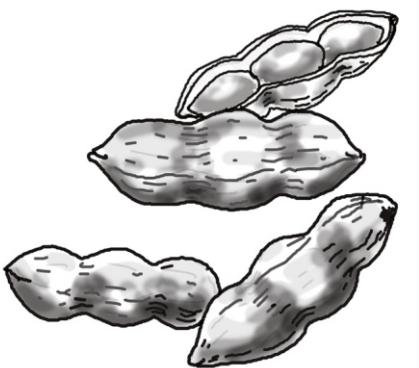
O p S o P s

Þ o s Þ k m ſ j n L

N p o S I K n O M

Lufuabeta

t
t



tumbela

T
T

u
u



lukasu

U
U

v
v



luvu

V
V

Lufuabeta

Ndi mbala

t T u U v V

t Ĉ u Ě v Ĝ

T u V t U v

Ĉ u Ě t Ě v

P o s P v S U n Ĉ

v t o s u p t o ĩ

Lufuabeta

w
w



kalowa

W
W

y
y



yaya

Y
y

z
z



kazaku

Z
Z

Lufuabeta

Ndi mbala

w W y Y z Z

w W y Y z Z

W y Z w Y z

W y Z w Y z

z w s Y t v z u C

Y t v S w p TZ

Lufuabeta

Ndi mbala

A B c d e f i j K l m N o p s t u v w y z
C u m A y n l o t s y w v e B i d z n v
j f k Ø

D	s	N	u	c	m	Y	F	T	p
t	Ø	I	m	u	z	L	A	N L	
Z	I	p	n	v	s	w	M	Y	I
M	j	B	y	Ø	P	K	N	t	S

Ndi mfunda

a b c d e f g i j k l m n
o p s t u v w y z

Diku

Diku dikesé

Ndi njoja ne ndi ngamba



Lufuabeta

Ndi mbala

a a m m u u n n t t

ma nu ta mu tu

mamu tatu matu

Matu a tatu.

Ndi mfunda

t m a n u

...

nu ma tu na mu

....

mamu tatu munu tutu

.....

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala

Mamu, tatu, tutu

Mata a tatu

Matu a mamu.

Mamu tuma tutu.

Matama a tutu.

Ndi mfunda

Mamu mona ...

...atume tutu.

Ndi mbala

o o i i b l e e
bo mu na bu ti
bana bina minu binu mona
mona bana aba.

Ndi mfunda

o i b e
....
ba bo te
.....
betu bana
.....

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala

Bana

Bana ba tutu.

Mamu ne bana ba tutu.

Mamu atume bana ba tutu.

Mabata a tatu.

Mabata atanu a tatu.

Ndi mfunda

Bana ba

Tutu

Ndi mbala

o o i i b b e e

ba bo bi be bu

Babu betu bobo matutu

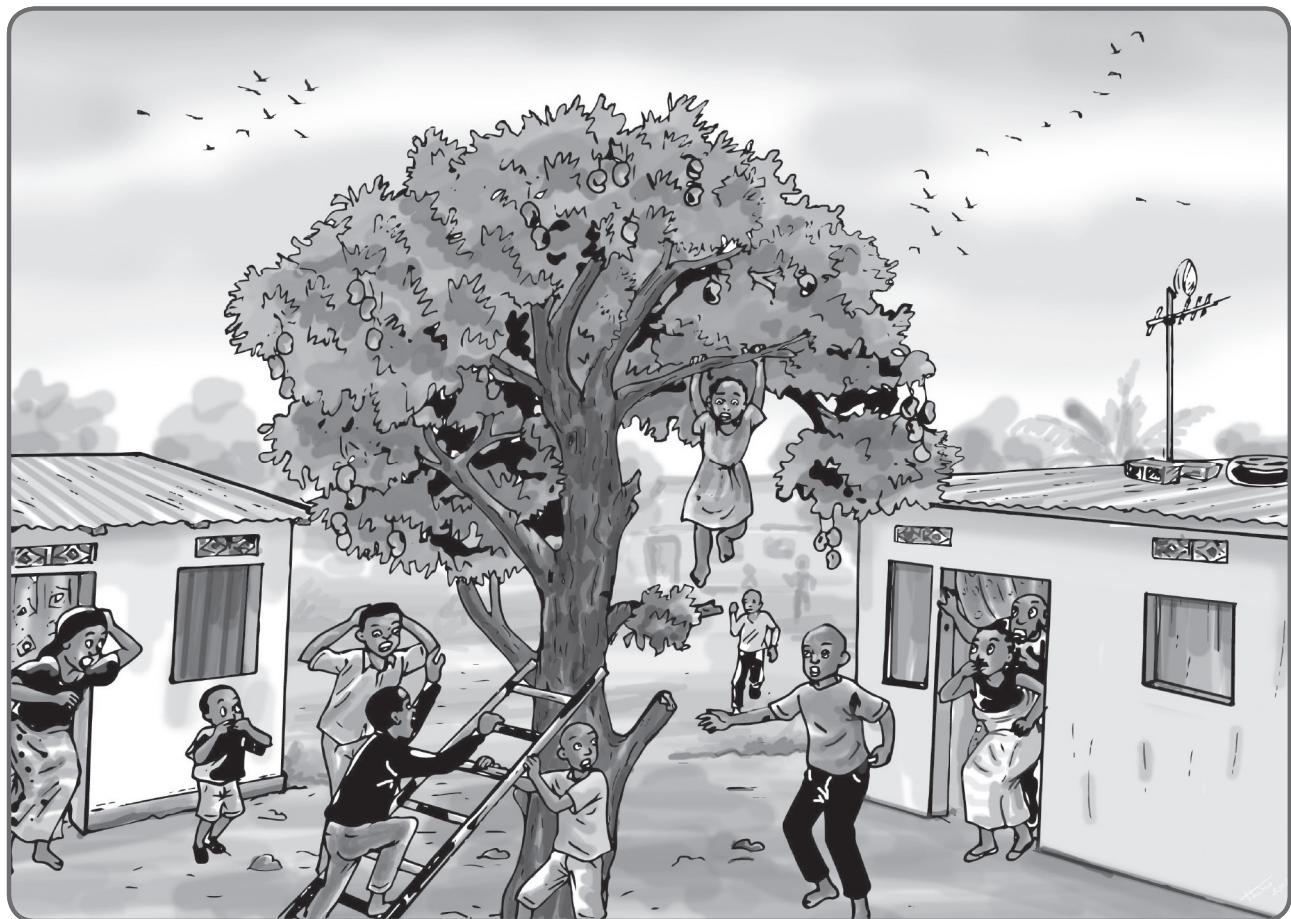
Ndi mfunda

Nzubu wetu udi pabuipi ne....

Diku

Buena mutumba

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala

I l d d k k j j
du la ko da ji
dila lujiji dikala diba
Malala a Kalu.

Ndi mfunda

I	d	k	j
....
lu	da	ke	ja
.....
maja	ludimi	kaleji	
.....	

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala
Kaku

Makala a kaku Jibikila.
Kabedi keba makala.
Kadima mona makala a kaku.
Kaku udi ne makala ne bikele.

Ndi mfundä

Kabedi udi pa ...
....udi ne ne

Ndi mbala

f f p p s s v v

fu pa so vi pe

mapapa musulu luvu

Mapapa adi mu musulu.

Ndi mfunda

f	p	s	v
....
fa	po	ve	su
.....
futa	pita	seka	vila
.....

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala

Mamu ne bana

Kabedi udi pa dikalu.

Kalala udi pa kabasa.

Mamu udi upana bibakudi.

Bibakudi bidi bitoke.

Ndi mfundä

Kabedi udi pa.....

Ndi mbala

l *ʃ* d d k *χ* j *j̥*
f *f* p p s s v *v̥*

du ko ja fe pa su ve

Bulalu mifuba muvu dipa

Mukeba udi usukula dipapa.

Ndi mfunda

Ndi nsomba pamue ne...

Nzubu

Nzubu wa diku

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala

z ź w w y y c c
za we yo ci ya
cinu diwoji luzadi mayi
Kazadi ne yaya badi ku cinu.

Ndi mfunda

z	w	y	c
....
ya	we	ci	zo
....
wabu	yaya	cibi	zola .

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala

Yaya Kabedi

Yaya Kabedi udi pa kabasa.

Yaya Kabedi udi ukosa luzadi.

Tatu Kalala udi ne kazaku kanene.

Tatu Kalala udi ne cibuta.

Bana aba badi banaya mu bula.

Ndi mfunda

Yaya ... udi ukosa....
... adi mu eci.

Ndi mbala

sh sh ny ny ng ng mb mb
sha nyu ngo mbu

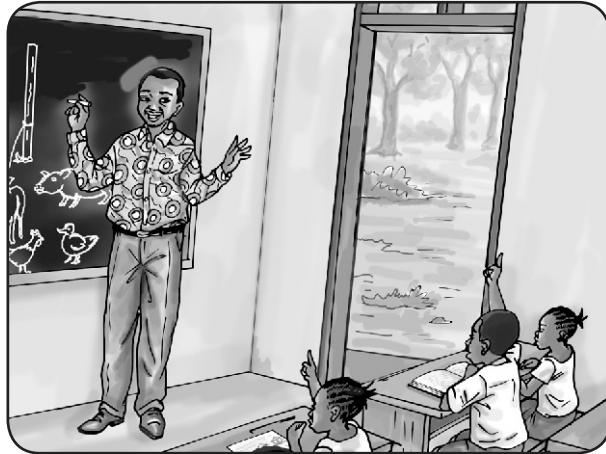
kashiba nyunyi ngombe

Ngombe ne mbuji ya Shambuyi.

Ndi mfunda

sh (nsh)	ny	ng	mb
....
nye	shi	ngo	mba
....
nshima	ngoma	mbuji	nyimu
.....

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala

Mulongeshi wetu

Mulongeshi wetu dina diende Mbuyi.

Mulongeshi wetu udi utulongesha mena a bimuna.

Mbuji, ngulube nnyama ya mu lubanza.

Mabata ne nzolo bitu pabi bimuna.

Mbuji udi ne nshinga mu nshingu.

Ndi mfunda

Mulongeshi wetu dina

Ndi mbala

z ź w w y y c c sh sh ny ny
ng ng mb mb

z y w sha nyu ngo mbu

wewe yaya kashiba nyunyi ngombe

Ngombe ne mbuji ya Shambuyi.

Ndi mfunda

Mu nzubu muetu ntu musue.....

Nzubu

Musoko

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala

mp mp nd nd nk nk nt nt
mpu ndo nka nte nzu

Mpuku dinda Kanku nzubu
Mpuku idi idia nkunda.

Ndi mfunda

mp	nd	nk	nt
....
mpu	ndu	nka	nte
....
mpuku	ndundu	nkanzu	ntete
.....

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala

Nzubu wa Kaku

Nzubu wa kaku Kande udi mu cibanda.

Mu nzubu wa kaku mudi nkuasa.

Bana badi banaya ndundu mu lubanza.

Mpusu udi wipata mpuku mu nzubu.

Ntumba udi ne musasa wa mpatu.

Ndi mfunda

Ntumba udi ne wa mpatu.

Ndi mbala

ns nj mf tsh nc mv

mfu nso nj tshi nci

mfumu nsuki njila Tshikapa

Mfumu udi mu njila wa ku Tshikapa

Ndi mfunda

ns nj mv mf tsh

....

nsa nji mvu mfu tshi

....

nsoka njila mvula mfumu Tshibola

.....

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala

Luendu lua Mfuamba

Mfuamba udi uya ku Tshikapa.

Mu mashinyi, udi umona ncima.

Nyama eyi idi inaya mu mici.

Tshikapa cidi cimenga cilenga.

Mfuamba udi ne disanka.

Ndi mfunda

.....udi uya ku.....

Ndi mbala

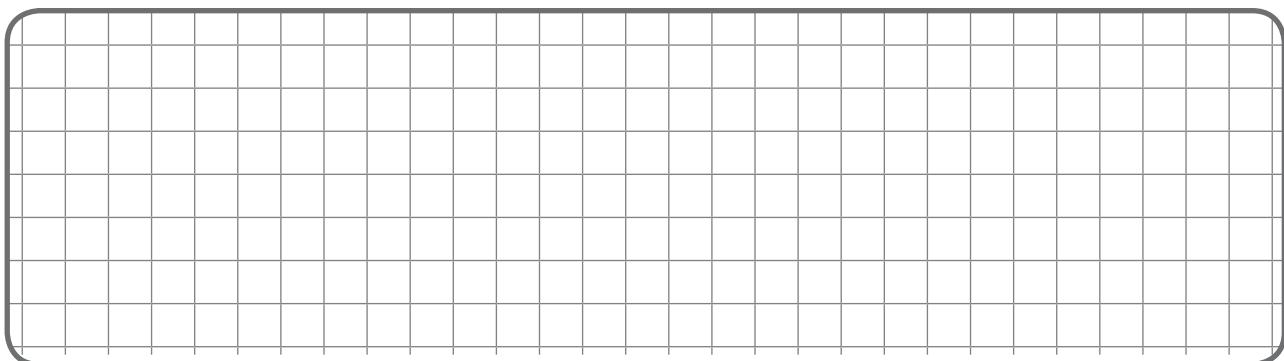
nj sh ns ny ng mb mf
tsh nc

nse tshi mfu nci ntu

njila nsenda Tshibala mfumu

Njila wa kuya ku Tshikapa.

Ndi mfunda

A large rectangular grid divided into 20 equal columns and 10 equal rows of smaller squares, designed for handwriting practice.



CITUPA CIBIDI

KUDIKUBA

Mubidi wa muntu

Bitupa bia mubidi wa muntu

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi njoja



Ndi mbala

Mubidi wa Kalala

Mubidi wa Kalala udi ne bitupa binene bisatu :
mutu, citumpampa ne bidimba.

Ku mutu kudi mesu, maci ne diulu...

Ku citumpampa kudi ciadi ne nyima.

Ku bidimba udi ne maboko ne mikolo.

Citupa cionso cidi ne mudimu waci.

Ndi mfunda

- 1.
- 2.

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala

Cianza

Cianza cidi ne minu itanu: ciala, kantekenantena
ne minu mikuabu.

Cianza ncidi cienza midimu yonso.

Kuyi ne cianza ne udia munyi / bishi?

Kuyi ne cianza ne wowa mayi munyi /bishi?

Cianza cidi cipesha, ciela moyo ne cikonga.

Ndi mfunda

1.

2.

Ndi mfunda bitupa bia mibidi bisatu mu kaye

Ndi nkumbaja ciambilu eci:

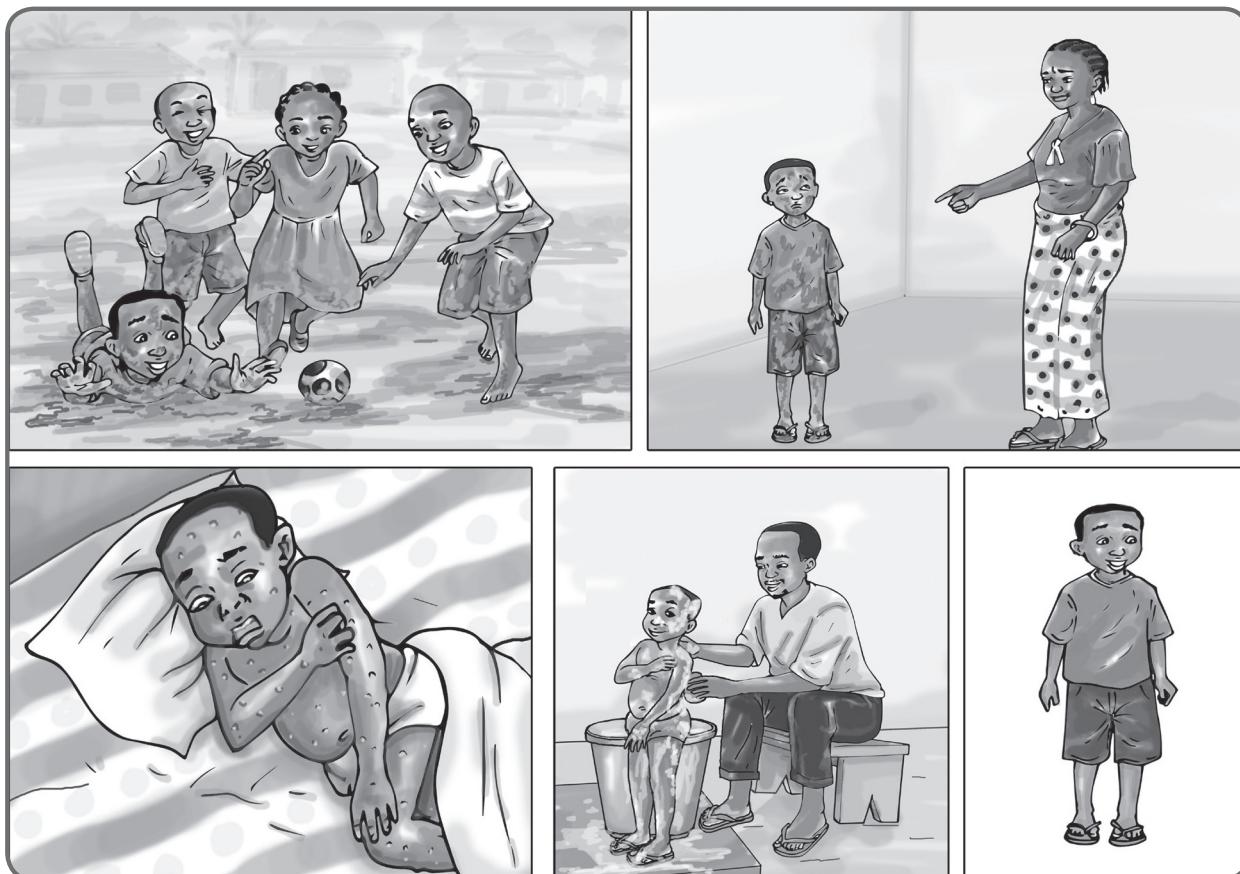
Citupa cia mubidi cintu musue ...

Ndi mfunda biambilu bibidi pa bitupa bia mubidi

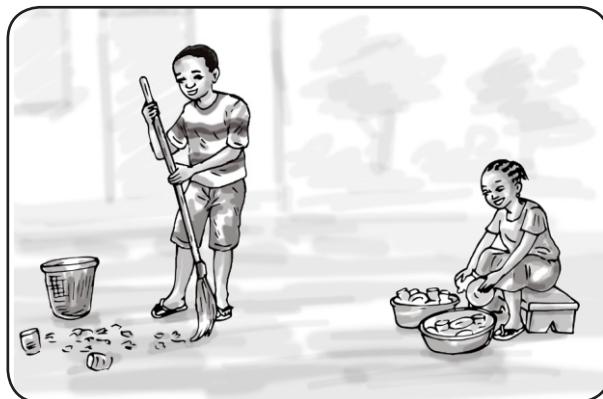
Mubidi wa muntu

Mankenda a mubidi

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi njoja



Ndi mbala

Bana ba mankenda

Mu dinda Kabedi ne Kalala badi bajuka.

Badi bela mofo mukana.

Badi bowa mayi ne nsabanga.

Kabedi udi usukula malonga.

Kalala udi ukomba mu nzubu.

Pashishe udi ukomba mu lubanza.

Bushuwa, Kabedi ne Kalala mbana ba mankenda.

Ndi mfunda

1.

2.

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala

Kua kaku Mfuamba

Kaku Mfuamba udi ne nzubu mukese.

Nzubu wende udi ne mankenda diba dionso.

Mu nzubu ewu cintu cionso cidi pa muaba waci.

Kaku Mfuamba udi owa mayi dituku dionso.

Biende bilamba bidi bisukula ne bikoma.

Udi umusha bukoya mu nzadi ne ukoseshsha nsuki.

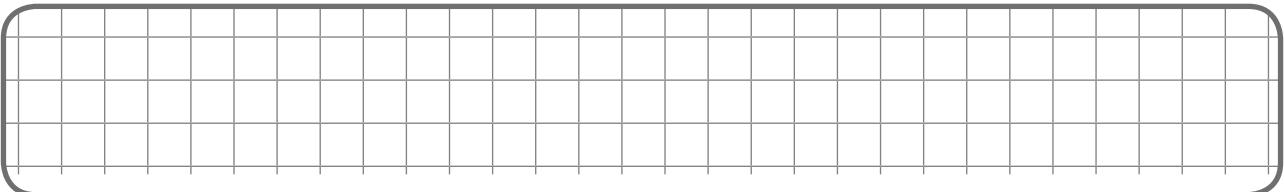
Kaku Mfuamba mmuntu wa mankenda.

Ndi mfunda mushindu udi bilamba bia kaku
Mfuamba

1.

2.

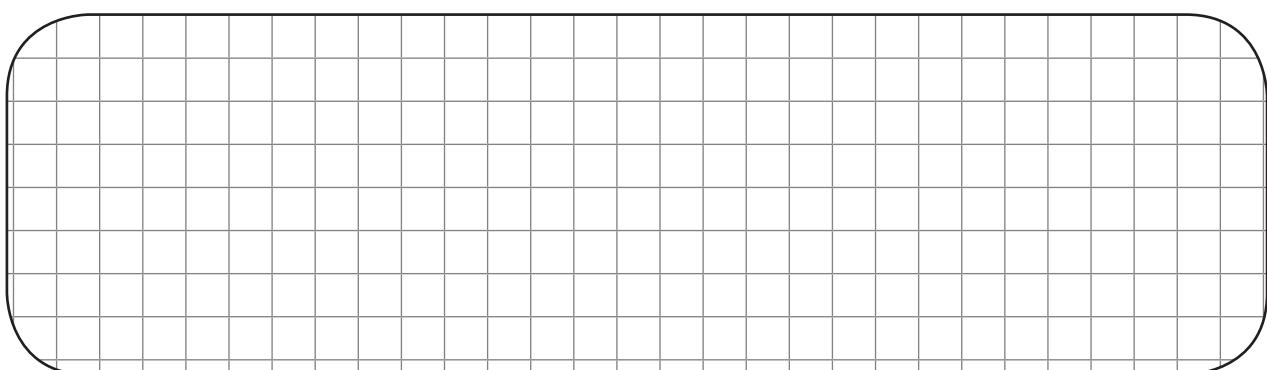
Ndi mfunda cintu ngenza bua kuikala ne
mankenda.



Ndi nkumbaja ciambilu eci:

Bua kuikala ne mankenda ntu.....

Ndi mfunda



Bilamba

Mishindu ya bilamba

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi njoja



Ndi mbala

Bilamba bia bunane

Malaba ndia bunane.

Tuvua baye ne tatu mu cisalu.

Tatu kunsumbilaye bisabata, nshesheta ne cifulu.

Kusumbilaye mamu mpesa wa cilamba ne citambala.

Kuudilaye kabidi Kabedi nkanzu ne dipapa.

Dia bunane bantu bavule bavwa badia nzolo ne tululu.

Ndi mfunda mishindu ya bilamba ibidi

1.

2.

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala

Mutelu wa Kalala

Mu dinda, Kalala udi ukoma mutelu.

Kapia nkampita mu ciamua.

Mutelu wosheka, Kalala udi udila.

Kabedi udi ukebela Kalala mutelu mukuabu.

Kabedi udi ukoma mutelu ne upesha Kalala.

Kalala udi usakidila Kabedi.

Kalala udi uvuala mutelu.

Ndi mfunda

1.

2.

Ndi mfunda mishindu ya bilamba isatu.

Ndi nkumbaja ciambilu eci:

Mu kalasa ntu nduata

Ndi mfunda biambilu bibidi pa bilamba bintu
musue kuluata:

Bilamba

Mekela a bilamba

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi njoja



Ndi mbala

Mishindu ya bilamba

Lelu mmufikilu wa dituku dia diledibua dia Kalala.

Balunda bende mbaue kumutangila.

Kudi badi baluate bilamba bia swa, bakuabu
mbaluate bilamba bia buanda bua ndanda.

Kaa ! Bakuetu wa yaya ! Bilamba biabu bidi ne
mekala mashilangane : bia manyimanyi, bia mayi a
matamba, bia lubule, bikunze ne bitoke.

Ndi mfunda mekela a bilamba abidi.

- 1.
- 2.

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala Mutedi wa bilamba

Tatu Kabeya udi mutedi wa bilamba.
Udi utela bilamba bia bantu balume.
Udi utela bilamba bia bantu bakaji.
Utela mipanu utela kabidi ne mitelu.
Utela nkanzu, utela kabidi ne mabaya.

Ndi mfunda

- 1.
- 2.

Ndi mfunda mekela a bilamba andi mumanye:

Ndi nkumbaja ciambilu eci:

Ntu musue kuluata cilamba cia dikala.

Ndi mfunda biambilu bibidi pa mekela a bilamba
bintu musue mu difesto:

Manaya

Manaya a muntu nkaya

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi njoja



Ndi mbala

Dinaya dia kalasa

Kabedi udi musue kunaya dinaya dia kalasa.

Udi uzola tuzubu tua kalasa pansi.

Udi ukupa ciyoyi mu kazubu, ubangisha
kutumpika.

Balunda bende badi batuta bikashi.

Ndi mfunda manaya abidi antu musue

- 1.
- 2.

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala

Dinaya dia monji

Kalala udi ne monji wende.

Kalala udi unaya ne monji wende. Udi wenda utumpika ne monji. Utumpika ne dikasa dimue, utumpika ne makasa abidi.

Kalala udi utumpika, ubala too ne ku lukama.

Ndi mfunda manaya muntu nkayende

- 1.
- 2.

Ndi mfunda manaya a muntu unaya nkayende

Ndi nkumbaja ciambilu eci:

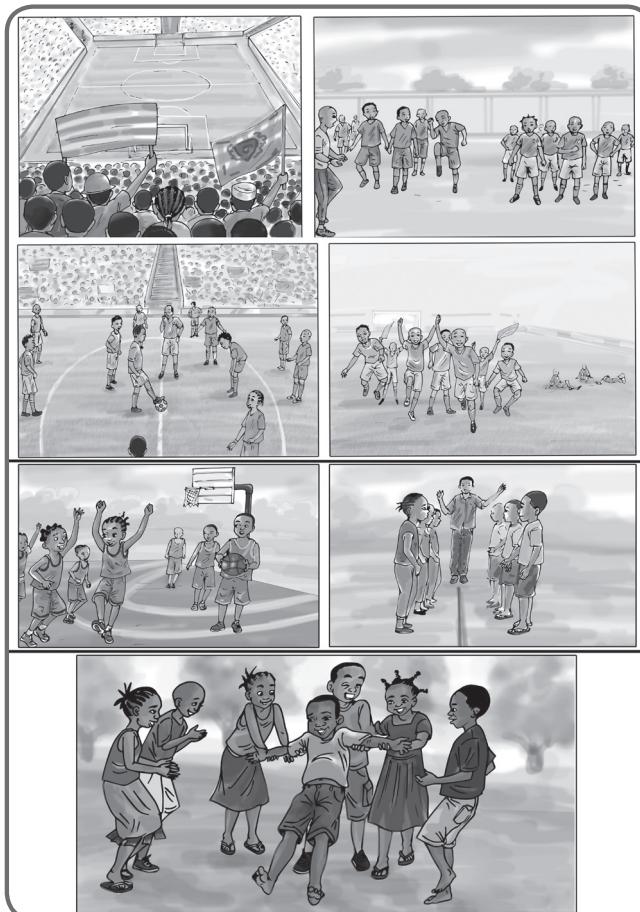
Dinaya dia muntu nkayende dintu musue

Ndi mfunda biambilu bibidi pa dinaya dia muntu nkayede dintu musue.

Manaya

Manaya a cinsangansanga

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi njoja



Ndi mbala

Dinaya dia kansokomansokoma

Kabedi, Muadi, Kalanga ne Kalala badi banaya.

Dinaya diabu didi dia kansokomansokoma.

Badi basuika Kabedi cilamba ku mesu.

Bana bakuabo badi bay a kusokoma.

Kabedi udi ukeba Muadi, Kalanga ne Kalala.

Kabedi udi umona Muadi muaba uvuaye
musokome.

Ndi mfunda manaya a cinsangansanga

- 1.
- 2.

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala

Dinaya dia kanke

Kalala, Kabedi, Mulanga, Ntumba badi banaya dinaya dia kanke.

Kalala badi ne Mulanga, Kabedi ne Ntumba.

Kanke ndinaya dia bana benda batumpika bakupa mikolo.

Bana kunaya diba dile, batumpika, batuta bikashi kabayi bapungila.

Tusumbu tonso tubidi tudi tupangilangana, baya bipalankunyi.

Kumpala divua dinaya dia bana, lelu dikadi dia bantu bonso.

Ndi mfunda manaya muntu nkaya

1.

2.

Ndi mfunda manaya a cinangansanga andi mu-manye:

Ndi nkumbaja ciambilu eci:

Manaya a cinsangansanga antu musue.....

Ndi mfunda biambilu bibidi pa manaya a cinsangansanga :



CITUPA CISATU

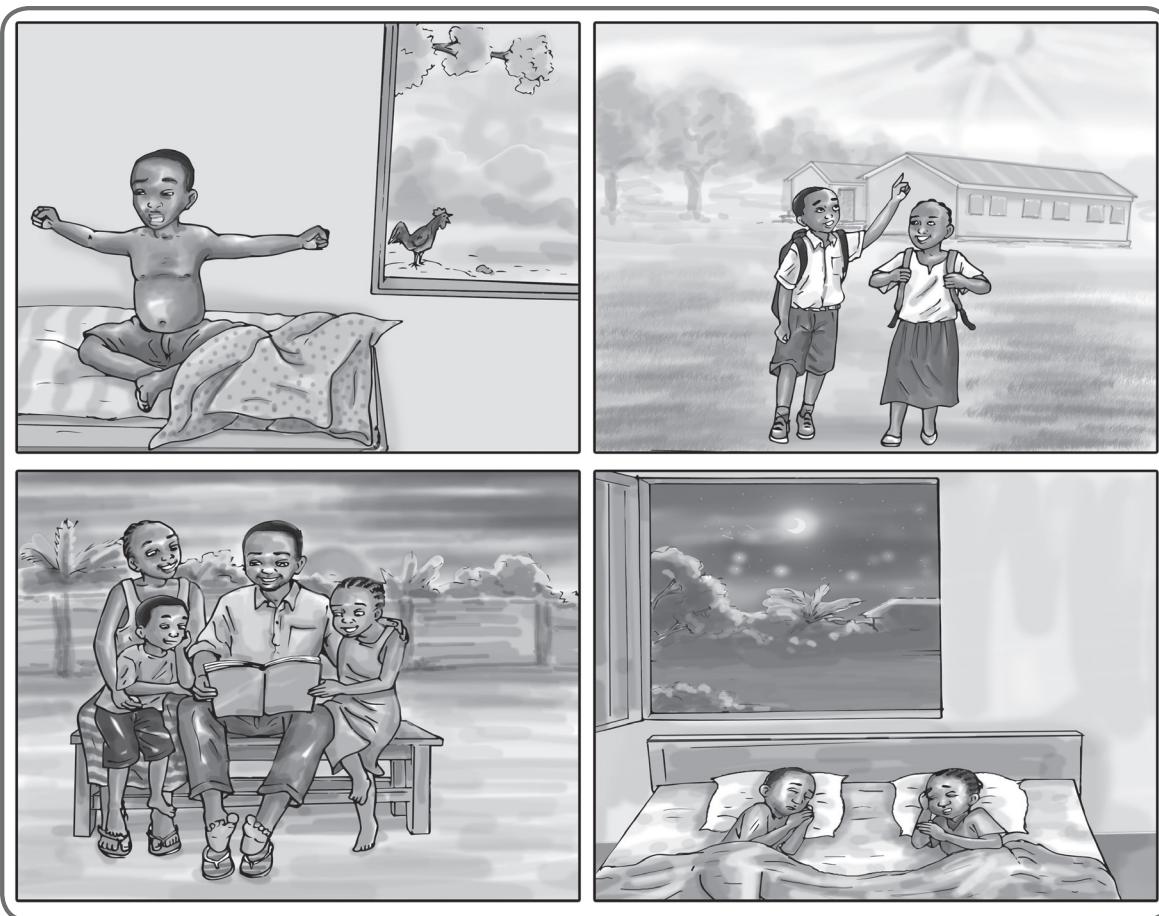
NSOMBELU NE MIANDA YA

MU CIKONDO

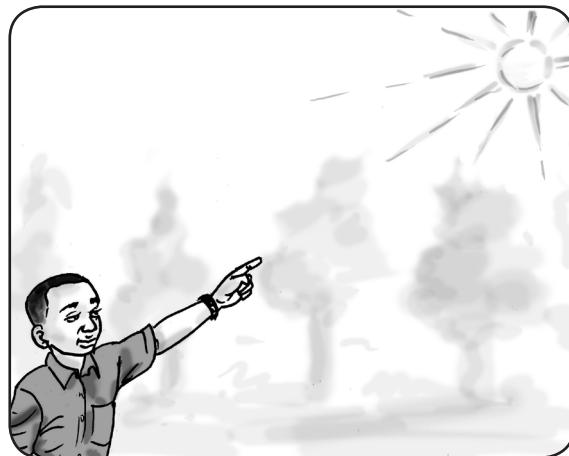
Meba

Dituku lumingu ngondo

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi njoja



Ndi mbala

Matuku a mu lumingu

Lelu wa dimue, mamu mmulambe cilunga.

Makelela wa dibidi nendie matamba ne makayabu.

Mu disatu mamu utu ulamba nkunde ne losa.

Mu dinayi tutu tudia losa ne munyinyi.

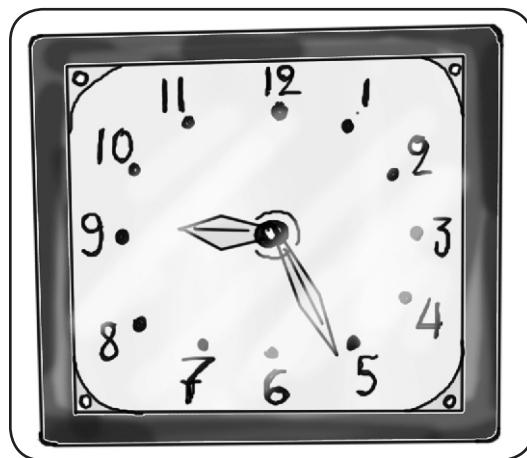
Kabedi, newuye penyi mu ditanu nansha mu
disambombo ? Kadi wewe Kalala ne wenze cinyi mu
dialumingu ?

Meme nenyé mu disambila.

Ndi mfunda matuku a mu lumingu

- 1.
- 2.

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi mbala

Dienzela meba dia Kabedi.

Meme Kabedi, ntu njuka pa lunkelu. Kalasa kadi kabanga pa diba dia musasamu.

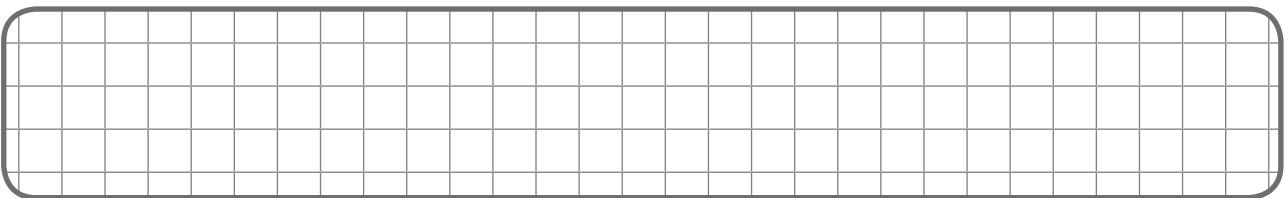
Pa diba dia misasa, tutu tupatuka bua kuikisha.
Kalasa katu kajika pa diba dia mujalamu.

Ntu mfika ku nzubu pa diba dia musendamu.
Ntu ndala pa diba dia mubuelu.

Ndi mfunda cimvua muenze mu dimue

- 1.
- 2.

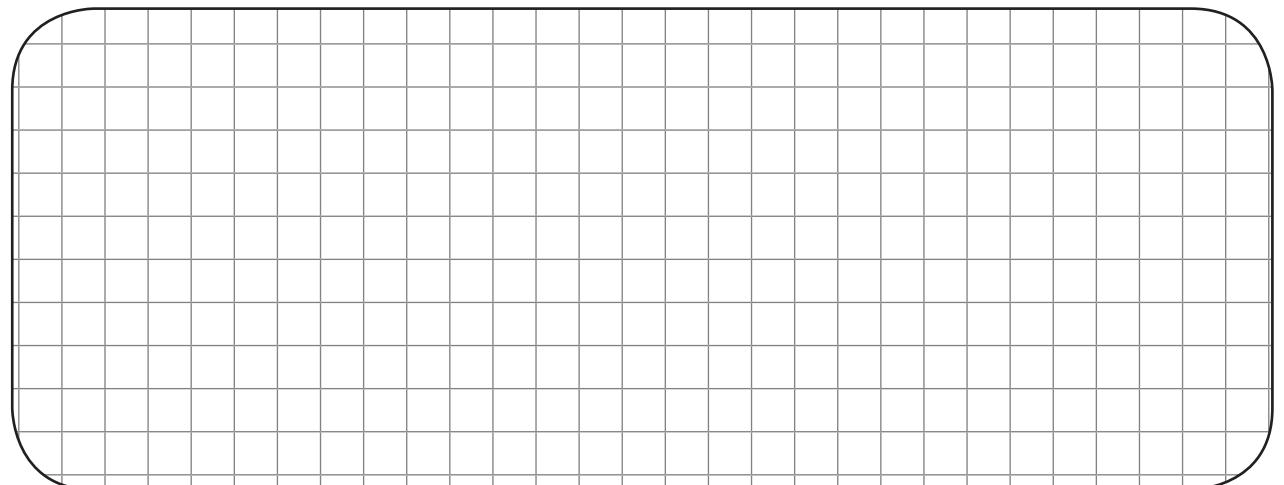
Ndi mfunda dituku dintu musue mu lumingu



Ndi nkumbaja ciambilu eci:

Dituku dia..... citu nya mu kalasa to.

Ndi mfunda biambilu bibidi pa matuku
a mu lumingu:



Bikondo

Mivu

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi njoja



Ndi mbala

Mivu

Mu kasayi mudi mivu minene ibidi : muvu wa mvula ne muvu wa mushipu.

Muvu wa mvula udi unenga ngondu citema bulubulu. Kadi batu badima madimi mu ngondu wa kashipu mpumpumpu.

Mu ngondu wa kabitenda, bakuna bikunyibua.
Mu ngondo wa cisua munene, batuadija kubinowa.

Ndi mfunda mena a mivu

- 1.
- 2.

Ndi njoja



Ndi mbala

Buimpe bua mushipu.

Mushipu udi ne bubi ne buimpe buawu. Mu mushipu, mvula katu uloka to.

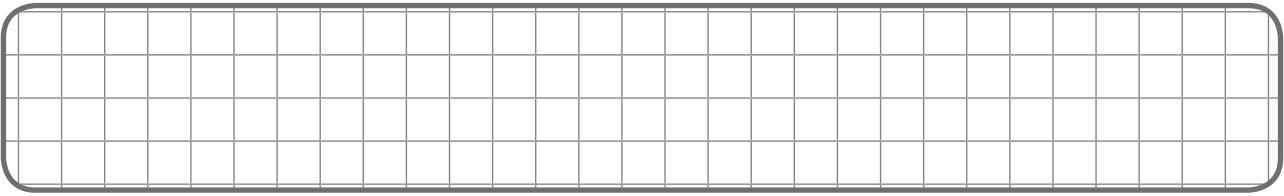
Kadi mudi mishipa ne nyama yabungi. Nuenu bele masoka nudi nukuata mpuku bikole. Wewe muele masungu mu mayi udi ukuata mishipa yabungi.

Mu mushipu, mmutubu badima. Bantu batu baya ku luendu bimpe.

Ndi mfunda mutu mu mushipu

- 1.
- 2.

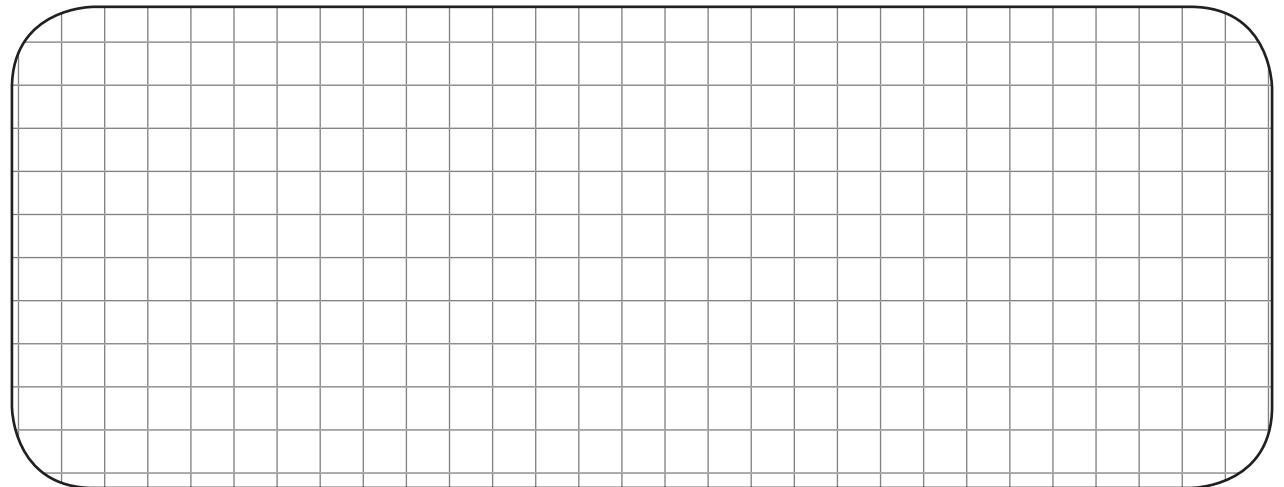
Ndi mfunda mivu indi mumanye.



Ndi nkumbaja ciambilu eci:

Ntu musue muvu wa ...

Ndi mfunda biambilu bibidi pa muvu.



Cisalu

Bantu ne midimu ya mu cisalu

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi njoja



Ndi mbala

Cisalu cietu

Mfumu Kasonga ngutu muase cisalu cietu.

Meme ndi mpanyisha bintu dituku dionso pa citamba.

Mu cisalu mutu basumbi ne basumbishi. Bobo ke badi basakula. Tatu mukaji Ngalula yeye udi ngendamushinga.

Tuetu mu cisalu tudi ne bintu bishilangana.

Ndi mfunda bintu bitu mu cisalu

- 1.
- 2.

Ndi njoja



Ndi mbala

Cisalu cinene

Mamu Kabedi ne Kalala bavua baya mu cisalu.

Mu cisalu muvua bantu bituilangana, kakuyi kua kupicila. Bapanishi bela mbila bua bubikila basumbi.

Mamu kudila Kebedi nkanzu, Kalala bisabata. Mu cisalu mudi mitoyi ya bungi.

Ndi mfunda bitubu benza mu cisalu

1.
2.

Ndi mfunda mena a bisalu:

Ndi nkumbaja ciambilu eci:

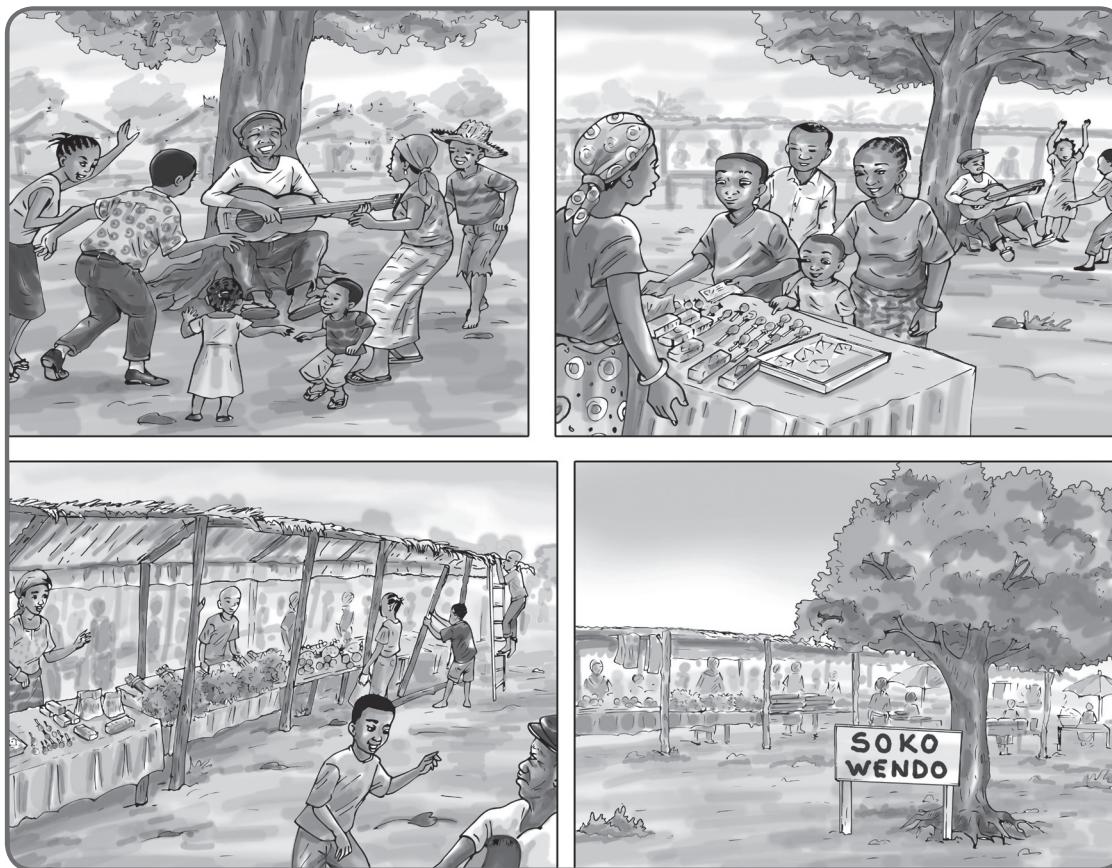
Mu cisalu mutu

Ndi mfunda biambilu bibidi pa cisalu:

Cisalu

Bintu bia mu cisalu

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi njoja



Ndi mbala

Mu cisalu

Mu dikisha mvua maya ku Kinshasa kua tatumukaji.

Tatu mukaji kusumbila tatu kazaku mu cisalu.
Kudilaye mamu mpesa wa cilamba ne citambala.
Kunsumbilaye meme bilamba ne tuye.

Uvua musumba kabidi biakudia : nteta ne ndakala. Mu cisalu mudi bintu bishilashilangana.

Ndi mfunda cimvua maya kuenza mu cisalu

- 1.
- 2.

Ndi njoja



Ndi mbala

Dia bunane.

Dia bunane, tuvua baye ne mamu mu cisalu.

Bua tuetu kusumba biakudia bia difesto. Tuetu kusumba bowa, matela, mulembua, muteta ne munyinyi wa ngombe.

Mu cisalu cietu mudi biakudia bionso : ciomba, mata, mbuji, ngulube ne nzolo.

Ndi mfunda bitubu benza mu cisalu

- 1.
- 2.

Ndi mfunda cimvua muye kuenza mu cisalu:

Ndi nkumbaja ciambilu eci:

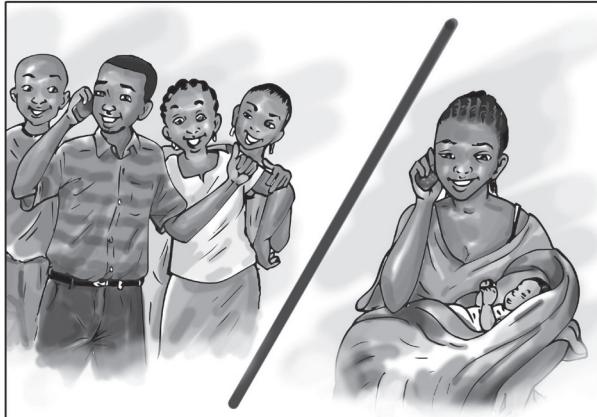
Mu cisalu mutune bintu

Ndi mfunda biambilu bibidi pa bantu batu mu cisalu:

Bibilu

Bibilu bia mu diku

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi njoja



Ndi mbala Diledibua dia mapasa

Yaya Muadi mmuenze bidimu bibidi kayi mulele. Kadi lelu mmusangelu kayi pakumvua ne udi ulela mapasa. Bena diku diende bonso ne baye kutangila bana. Dia dipatuka dia bana mu lupitadi kuvua cibilu cinene.

Bantu bavua balue ba bungi. Ekuimbabu, kujabu, kucionkomokabu ne maja bamba ne : « Mbuyi ne Kanku difika dilenga mu diku dietu eeeh ».

Ndi mfunda mishindu ya bibilu

- 1.
- 2.

Ndi njoja



Ndi mbala

Ntambu ya Kalala.

Lelu Kalala udi utambula. Bena diku nebalue bua kutua cianga.

Mamu Milolo udi ubalambila biakudia.

Tatu uvua mubasumbile maluvu a nsukadi.

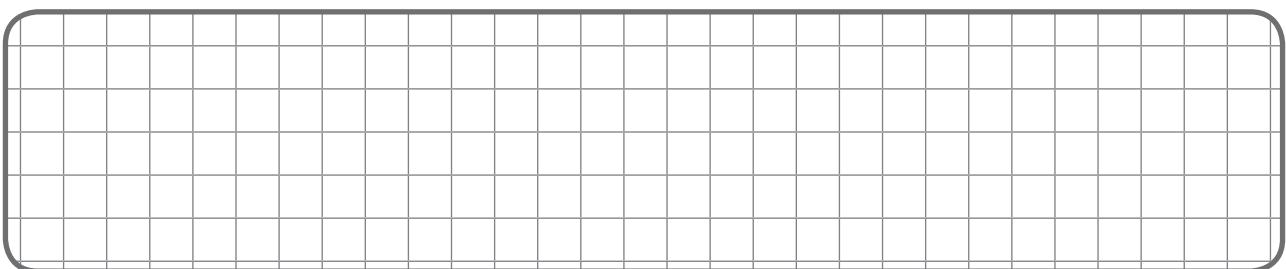
Kabedi pende uvua mulambe mikata.

Kalala nealuate bilamba bipiabipia bia ntambu.

Ndi mfunda bitubu benza mu cisalu

- 1.
- 2.

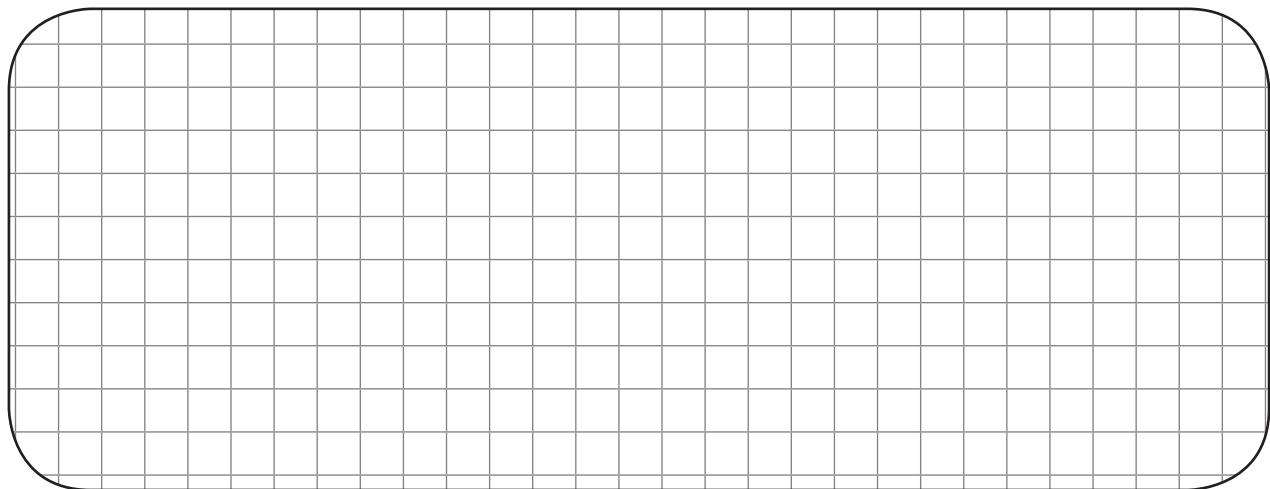
Ndi mfunda mena a bibilu bindi mumanye



Ndi nkumbaja ciambilu eci:

Mu bibilu batu....

Ndi mfunda biambilu bibidi pa bibilu



Bibilu

Midimu ya mu dikisha

Ndi njoja ne ndi ngamba



Ndi njoja



Ndi mbala

Mu dikisha

Mu dikisha balongi batu ku nzubu ya baledi.
Bakuabu batu benza ngendu. Tuetu tutu
tuambuluisha baledi betu. Mu dikisha tutu tuyu mu
cisalu tukomba ku mbelu.
Tutu kabidi tubala miyuki mu mikanda.

Ndi mfunda bintu ngenza mu dikisha

- 1.
- 2.

Ndi njoja



Ndi mbala

Dikisha dia Kabedi ne Kalala

Mu dikisha, Kalala bavua ku musoko. Bavua bambuluisha baledi babu bikole.

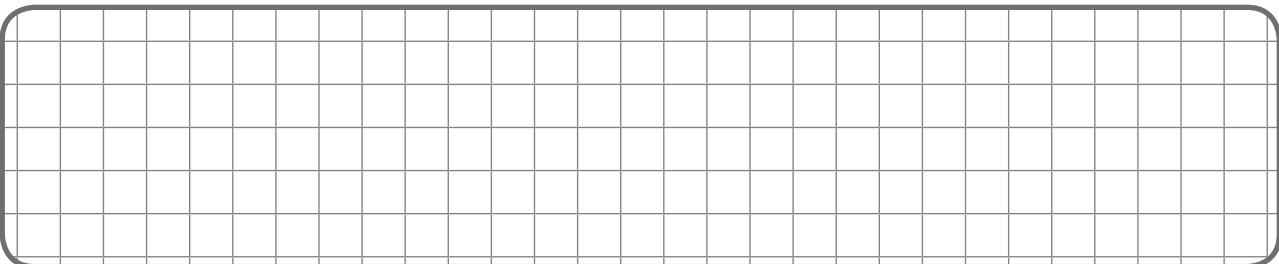
Bonso babidi bavua basunyina baledi babu mayi.
Bavua basukula malonga, bakomba mu nzubu.
Baledi badi basanka bua diambuluisha diabu.
Tuikalayi tuambuluisha baledi betu. Tuikalayi tubatumikila diba dionso.

Ndi mfunda mumvua mupicishe dikisha

1.

2.

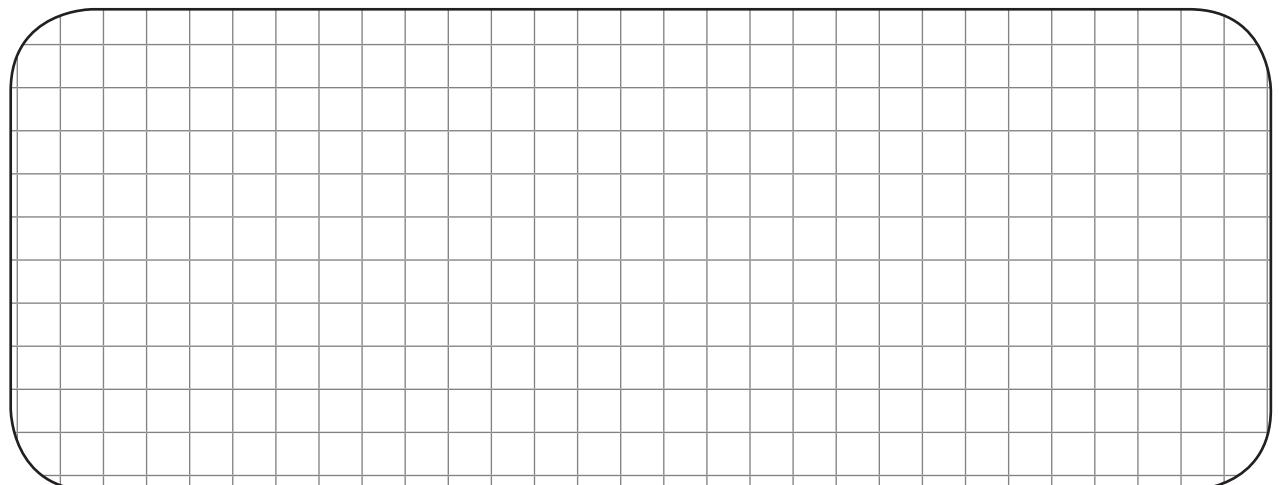
Ndi mfunda cintu ngenza mu dikisha

A rectangular grid consisting of 10 columns and 5 rows of small squares, designed for children to practice writing the Swahili sentence above.

Ndi nkumbaja ciambilu eci:

Mu dikisha mvua muye

Ndi mfunda biambilu bibidi pa dikisha

A large rectangular grid consisting of 10 columns and 5 rows of small squares, designed for children to practice writing the Swahili sentence above.

Ce manuel de l'élève a été imprimé grâce à l'appui généreux du peuple américain et du peuple britannique, à travers l'Agence des Etats-Unis pour le Développement International (USAID) et le Ministère Britannique de la Coopération Internationale (DFID/UKAID).



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

